職怡裝修

電話：254·8967

承接裝修 做木油漆 土庫間格 房屋改建 晒台車房 免費估價

永興裝修公司

油漆做木・土庫間格 水喉潔具・露台車房 電器電爐・新換水渦 大小工程・無任歡迎 平・快・靚

電話：四三三—一九二二

恒生實業燕梳公司

NORTHRIDGE REALTY LTD.

馬尚才 JOHN MA R.I.(B.C.)

公司電話：321 2912
住家電話：255 2116

新盤

▲全新屋，四五六八廿孖梳街，雙層玻璃，圓樓梯，天窗，雙門車房，意式階磚，高級廚櫃，土庫完成兩睡房單位，開價十六萬四千九，請還價。

▲三二二五號柏架街，兩睡房全土庫士德固靚屋，開價八萬餘詳情請電詢。

▲一七四六號柏架街，孖屋地，兩單位全租出，開價十萬元，詳情請電詢。

▲一睡房亞柏文，五萬餘。

▲吉地一幅，可代客興建新屋

戚秀珠

A.E.LePAGE Real Estate Services Ltd. • Realtor

GEORGIANA CHIK
Res: (604) 936-0091

公司 [604]299—1451

▲8370 ELLIOTT ST 樓上樓下各三房一廳，66X193，十八萬元。

▲好過買城市屋，地不大，屋很靚，近緬街，九萬五有價講。

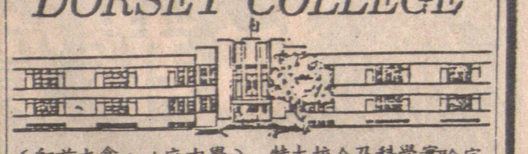
▲貪拔街，40尺地，好風景，樓上三房一廳，樓下兩房一廳可租出。

▲栢文兩房一廳，一千尺，環境優美，近學校巴士及商場，六萬餘。

▲3228E25街，全部翻新，清雅小屋三房兩浴室，樓下可出租，十一萬九。

▲本拿比孖屋三單位可出租，近巴士學校，十六萬。

DORSET COLLEGE



（即前本拿比政府中學） 特大校舍及科學實驗室

環境優良，設備完善及交通方便
特設GRADE 10 速成班（四個月）
招收十，十壹，十二班及大學壹年學生
台灣及大陸學生可申請英文特別班
歡迎各國學生，轉校學生及家長查詢
有專人協助有關84年壹月，五月及九月入學手續 TRANSFER CREDIT，轉校 VISA 及學生簽證。

詳情請電：291—8686 或到本校
250 WILLINGDON, AVE.
BURNABY. B.C.
（夾喜士定東街 4400BLOCK）

MICHAEL CHANG

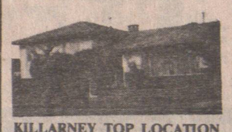
陳任賢

PHONE: 438-8161 or 324-4018
The Permanent

BRAND NEW Approx. 3,500 sq.ft. 6 bed room, 4 baths, spiral stair, 3 fireplaces, skylights, rec room, family room, vaulted cedar ceiling, burglar alarm system, 4 zone hot water heating etc. etc.....on 56' lot. conveniently located on Knight & 31st. Asking $228,000. MLS

$92,500 Lot size 35x110 two bed rooms plus family room on main, also two bed room basement. 2741 East Georgia, near Slocan.

NEW HOME Tile roof, Hot water heating, am/fm intercom, oak cabinet, dish washer, garburator....all the luxry you wanted in a new home. German contractor, best workmanship. Compare & see the difference. 51st & Nanaimo. Asking $189,000.



KILLARNEY TOP LOCATION split level, 3 bed room, spacious living, sliding door from dinning room to patio. 46'x105' corner lot, 20 yrs. young. 48th & Wales. Asking $132,000.

SOLID STARTER close to ALRT station, good rental potential, 2 bed room main plus finished 2 bed room basement. 28th & Nanaimo. Asking $94,000.

APARTMENT UNIT 650 sq.ft. 4 years young with private patio & garden, parking space. well kept. Commercial & Venable. Asking $45,000.

SURREY BUILDING LOT approx 72'x112' corner lot. 12006, 100A Ave. Surrey. Priced low for quick sale. asking $40,000.

COQUITLAM DUPLEX LOT approx. 67'x120' zoned duplex. priced low for quick sale. asking $60,000.

$91,000 Lot 33x123 two bed room plus basement. Completely renovated 3 yrs. Beatrice & 32nd.

$107,000 6520 Fleming St., Lot 33'x122', Solid two bed room on main with remodelled roomy kitchen. High basement partly finished.

LEGAL TRIPLEX good income property has 3 units (4,3,&1 bed room) total over 3,000 sq.ft living area on approx 50'x133 ft. lot. you can live in one and still has income to pay for your mortgage. Graveley & Commercial. Asking $117,000.

COMMERCIALS

FRASER & 47th 33x115, two stores, $239,000 open to offer.

MAIN & 26th Lot 25x101, cement block building. $239,000 open to offer.

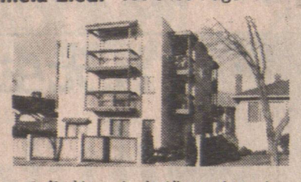
5 STORES & 27APARTMENTS corner property, Chinatown location, good return. Asking $1.7M, open to offer.

UPDATED HOTEL 120 rooms plus 6000 sq.ft. retail space and full basement with commercial potential. good return. Asking $2M.

GROCERY STORE with lotto 649. good lease available, 2,500 sq.ft. Asking $27,000.

BLOCK BROS. Bus. 435-1471

Pamela Liedl 980-5480 Pager 687-7711 #7460



◎七組栢文，兩年新，全部鋪歐洲地毡，光猛天花板，有洗碗機，新式浴室，12露台，年入四萬二千八百，開價四十二萬。

▲本拿比中心66X133，已租出，5029MANOR，開價八萬七千五百。

▲一大睡房栢文，近孖梳，59元保養費，包暖氣，免費洗衣房，開價四萬一千九百五十。

▲三睡房栢文三樓，有天窗，火爐，近LOUGHEED MALL，室內泳池桑拿等，七萬三千九。

▲三樓兩睡房栢文，天窗，洗碗機，干洗衣機，火爐，近LOUGHEED MALL 室內泳池桑拿等六萬七千五百

偉邦實業 Vantage Realty Ltd.

郭少偉 Erik Kwok

公司：874·1431
住家：524·6998
Ste. B-4510 Victoria Dr., Vancouver

▲七四三五號域多利街兩睡房平房裏外如新，近學校交通托兒，48呎濶平正大地，開價九萬餘

▲481號LANARK街，596號宙孖梳街。

▲七四八四號DUFF街。

▲四五五五號ROSS街。以上新屋正層三睡房，土庫完成有兩房，一廳，廚廁雙車房有圓形樓梯，天窗，雙大門等近學交通，開價十六萬餘，有價議。

▲2005號溫汝步街，兩睡房平房，好保養，月租五百，街角足地，只售八萬餘。

▲二一九一溫汝步街四睡房屋，土庫完成，可出租。

抵買售屋

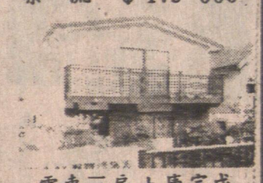
UNITED REALTY

何小姐

LANA HO
住宅：874-0765
公司：437-9431

7555 KILREA CRESCENT, BBY
新區60X120地，建築一流。$179·000

1553 E.14th AVE.
近乃街三睡房三層全翻新，孖屋區。
$105·000



雲東三房土庫完成十二萬。

林文和 MICHAEL LIM

736—3831 (24 HOURS)
住家電話：738-5797
UNITED REALTY LTD.
3879 OAK ST. VANCOUVER
❁地產物業，免費估價❁

◎新出熱盤！乃區兩睡房靚屋，廿九年新，33X122尺地，土庫完成有廳房，廚廁，開價只$99·000，勿錯過！

◎中型超級市場生意。日做三千元，六千呎，停車場，有長批約，$115.000 請電詢詳情

◎百老滙街旺區士多生意，日做一千五百元，十二停車場，開價 $89.000 機不可失。

新屋！新屋！本公司有數間新屋供應，請電詢詳情。

李志雄 Allen Lee

住家：263－3842。
公司：(英) 437·9700
直接中文傳呼
667·0926 留電即覆

▲投資移民佳音，有生意及實業盤，地點旺，生意年入卅五萬，保證移民，歡迎查詢。

▲三年屋，六睡房，地大，近巴士，開價十三萬九。

▲三睡房樓上，土庫完成可出租，近學校及巴士十一萬餘可成交。

▲四睡房，近女皇公園，土庫可租出，開價十萬零五。

▲一睡房栢文，六百餘尺，四萬餘有成交。

▲單人栢文，三萬五有價講。

▲兩房栢文，千餘尺，近交通，請電查詢。

▲溫哥華DEMAN 旺區，四鋪位出賣。

葉漢

253-0806
ANDY IP

馬不停蹄 爲你服務

▲西門大學區，四睡房夾書房，大地，前面風景，覆式。

▲近緬兩睡房，122X333尺，風景，業主急賣

▲近域多利單層過三睡房過千尺，$89,000，有土庫

▲西門大學區，五睡房，風景

▲雲東新屋兩間，上下完成共五睡房，40X126 及 33X126

▲3939 BOUNDARY 地大屋靚急賣。

商業

▲四十三組雲東栢文，收入約廿萬設備一流住客好保養佳$1650,000

▲廿二組 WEST END 高級栢文，一流設備。六年新街角地

▲DENNIS RESTAURANT 兩間出賣連賣業。餐室，生意佳，收入好。出售。

▲ROBSON 餐室，生意好，出售。

▲日本行業修理連物業出售。

▲本拿比九組栢文，收入約五萬，開價相宜。

住屋

UNITED REALTY LTD. 3879 OAK ST. VAN V6H 2M6 PHONE: 736-3831

UNITED REALTY LTD.

3879 OAK STREET
VANCOUVER, B.C. V6H 2M6

鄔敏浩 PETER WU
BUS: 736-3831
CONNIE WU 324-6949 RES: 261-6898
PAGER.687-1985 NO.1300

▲栢文投資好機會，月入二千六百，404—410UNION ST·開價十九萬三千。

▲690 8HEATHER·四睡房，超過二千六百尺，三十萬零五千。

▲四組，月入一千三百，648 E13街，開價十萬零九。

▲一組大栢文一千一百尺，西11街近BURRARD十二萬。

▲656X122尺五睡房，44 05W12街，十八萬九。

▲新屋兩間，555 551號及551號DUNDEE（東41街夾EARLES）只售十五萬九千五百。

ROYAL TRUST

NORMAN HO

430-2201
何衍声
住宅：321·9809
中文傳呼：667·3939

▲七萬餘首期八千，月供六百餘，域多利夾喜士定，主層地庫各兩房連廚房，自置物業勝租屋。

▲八萬餘三層式，上層睡房，主層飯客廳地庫有房，連廚房電器，乃街夾四十街，車房，交通方便。十萬餘（OPEN HOUSE）

▲三年新，千四呎，主層飯客廳，廚房加小吃位，兩層兩房，洗衣房，上層主人房連浴室天窗。81 83 EXPLORERS WALK, CHAMPLAIN LT. 星期日二至四時開放。十六萬餘

▲全新地王靚屋，旋形梯，天窗，手工好，西對公園，近學校，近域多利夾四十七街。

百萬能實業公司 Kenneth Kwan

關煥蔭

買賣樓宇，免費估價・
中文傳呼電話：667-0687
The Permanent 公司：438-8161
住宅：435-7257

◎西區新屋卅餘萬元。
◎東區新屋十五萬餘。
◎翻新大屋二千餘尺，四房，125X120尺大地，近跑車仔馬場，十一萬元。
◎五年新商業，樓上住家兩伙入息一分，開價卅餘萬。
◎西區單層商業，廿餘萬，適合自用。
◎果鋪連賣業，十餘萬元，有關詳情，請電聯絡。

新興實業公司

陳若松

FRANCIS CHIN, F.R.I., R.I.(B.C.)
ATLAS REALTY LTD.
Direct Pager.735-2124
片打東街164號
公司：682-7204
住宅：291-8165

△13401 71A街 SURREY 商業樓兩層三組，開價廿三萬

▲2453 LONSDALE 雜貨鋪及二組栢文 北溫哥華，每日生意四百，開價廿九萬。

▲5091 5097 CANADA WAY 本拿比，十四年新商業樓，七十九乘一百廿二尺，開價十九萬九千九。

▲251東四十八街近緬，卅三乘二百廿二尺，八萬九千。

▲列治文465 GRANVILLE ST. 兩睡房，九萬二千。

▲543緬街，雜貨鋪及物業

▲二十一萬。

▲391乃街，四十五位，唐餐館，二萬五千。

▲快餐館，好批，位於DENMAN ST

▲753 GAUTHIER 僅售二萬九千。高肯林，雜貨鋪及物業，九萬五千。

WINDSOR JANGZE 鄭揚騰

住家：324·3337

AMY LAU

住家：299·5264

華語職員精通
台山・客語・國語
中山・廣州等方言

代理買賣地產物業免費估價

JOHN SHUM 沈慶俊

住家：327·5636
直接傳話機可有中文
667·0313

Century 21

TRADEWIND REALTY LTD.
2710 Commercial Drive
Vancouver, British Columbia V5N 5P4

電話：872-0321

美洲最大實業公司
CANADA'S LARGEST REAL ESTATE NETWORK

代理買賣地產物業・免費估價

▲佐治東街近BOUNDARY卅九年屋，新裝修，有叁房及土庫，八萬餘。

▲花果鋪急讓，西區旺街，濶大乾淨，入息好，四萬餘。

▲華埠金鑛，新裝修唐山雜貨鋪，地旺，入息高前途無限，拾五萬另點貨。

▲中型果鋪廉讓，近快速車站，濶大有停車位，租約好，入息穩定，三萬餘。

▲賺錢洗衣店，利錢深，有長期定單區旺兼有停車位，五萬餘。

▲北本拿比，三睡房，土庫完成兩房一廳，交通方便，標準地，十一萬二。

▲FRASER近五街七年新，一睡房栢文光猛，新地毡，有露台及電梯，四萬六千九。

▲高骨林餐館，八十二座位，有酒牌，急賣，開價十一萬餘。

▲緬夾八街補鞋鋪，適合半退休人士，只售九千餘。

▲唐人街935 協利街，兩房城市屋，有 地，開價八萬餘。

▲467 東六街，好投資，三層租出，月 入千餘，栢文地開價十萬餘。

▲1895 東二街，油站及修理車房，地大售 廿五萬。

▲ 103-750 東七街一房大栢文急賣，開 價四萬餘，請還價。

▲209 — 1065 東八街好栢文開價五萬八

以上請問JOHN SHUM。

▲HANEY金城餐館急賣，好地頭，生意佳，有酒牌，九萬餘。

▲2315緬街商業樓，交通方便，開價十六萬餘，請回價。

▲6131緬街孖屋地上下完成開價12萬餘

▲1955HARO花園大廈，七十一組收入好，價六百五十萬，請回價。

▲473東六街及2131ST·GEORGE街，栢文地，三房兩廳，開價每間十一萬餘